



## 大会

Distr.: General  
10 February 2004

第五十八届会议

议程项目 40(b)

## 2003 年 12 月 17 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/58/L. 42 和 Add. 1)]

## 58/117. 向中美洲可持续发展联盟提供国际援助与合作

大会，

**重申**大会强调和确认联合国系统、国际社会和非政府组织所提供的国际、双边和多边经济、财政和技术支援、合作和援助的重要性的所有有关决议，这些决议提供了一个框架来向中美洲可持续发展联盟<sup>1</sup>提供援助，支持各国努力将该区域建成一个和平、自由、民主和发展区，

**注意到**中美洲各国在巩固民主和善政、加强文官政府、尊重人权和法治方面取得了重大进展，这些都是促进可持续发展和区域一体化的途径，反映了中美洲各国人民渴望在和平、团结和社会正义的气氛中生活和走向繁荣，

**着重指出**各次区域首脑会议和部长级会议所作的承诺和履行这些承诺的重要性，尤其是在中美洲可持续发展联盟为逐步提高该区域人民生活素质而提出的政治、经济、社会和生态领域方案倡议所包含的那些方面，

**注意到**影响该区域的各种自然现象是威胁中美洲生物多样性的因素之一，

**强调**在履行中美洲可持续发展联盟的方案所确定的各项承诺方面所取得的进展，为实施减少该区域面对自然灾害的脆弱性的政策创造了必要的条件，

**注意到**《普埃布拉-巴拿马计划》的框架包括《中美洲预防和减轻自然灾害倡议》和其他促进自然资源的养护和可持续管理的倡议，还包含 2001 年 3 月 8 日和 9 日在马德里举行的区域咨商小组会议期间提出的 21 世纪中美洲变革和现代化战略以及《墨西哥南部和东南部战略》，

<sup>1</sup> 见 A/49/580-S/1994/1217, 附件一。

**又注意到** 2001 年通过的“发生自然灾害时区域互助协调机制”，和中美洲预防自然灾害协调中心的工作成果，特别是受命举行了“‘米奇’飓风五年后区域论坛”，以及协调中心和联合国开发计划署的中美洲风险管理区域方案，

**欢迎**《欧洲联盟和中美洲政治对话与合作协定》获得通过，这应能促成将来缔结加强圣何塞对话进程和将其扩展到经济、移徙、打击国际恐怖主义运动等多个领域的协定，

**认识到**在排除中美洲境内的杀伤人员地雷方面所取得的进展，同时认识到有必要帮助地雷受害者复原和重新融入其社区，使该区域的状况恢复正常，以利于其全面发展，

1. **满意地注意到**秘书长的报告；<sup>2</sup>
2. **注意到**如秘书长的报告所述，过去两年向中美洲可持续发展联盟提供的无偿国际援助与合作显著下降；
3. **支持**中美洲各国政府关于开展有助于巩固民主及解决社会不平等和极端贫穷问题的方案，和谐、均衡地促进成员国的经济、社会、文化、环境和政治持续发展以及整个区域的发展的决定；
4. **重申**支持和加强中美洲各国努力实施“发生自然灾害时区域互助协调机制”和《减少灾害区域计划》，和实施《中美洲减少脆弱性和灾害战略框架》，<sup>3</sup>尤其是采取预防和减轻损害的措施，并特别强调最易受伤害的群体和部门的重要性；
5. **请**秘书长、联合国系统各机构、组织和方案以及所有国家、国际金融机构及区域组织和分区域组织在适当情况下，继续提供所需的支持，以实现中美洲可持续发展方案的目标，包括正在努力在“中美洲减少面对自然灾害的脆弱性和减轻其影响五年”的框架内实现的目标；
6. **赞赏地注意到**根据《普埃布拉-巴拿马计划》所包含的中美洲变革和现代化区域发展战略中所定的优先事项，修订了联合国开发计划署于 1996 年启动的中美洲分区域合作方案以及其他联合国机构和其他人道主义机构的国家方案；
7. **鼓励**中美洲各国政府和从事与灾害有关工作的组织继续实施《国际减少灾害战略》，以减轻面对危险的脆弱性，并敦促国际社会对这些努力作出贡献，包括在适当情况下开展合作和提供技术援助；
8. **满意地注意到**各双边和多边发展组织于 2002 年 12 月重申了对中美洲生物走廊的承诺，这是包含自然资源养护、经济竞争力和减缓贫穷努力在内的可持

---

<sup>2</sup> A/58/286。

<sup>3</sup> 见 A/54/630，附件。

续发展的支柱之一，目前正在由联合国开发计划署用自己的资金、世界环境基金通过世界银行、联合国环境规划署、美洲开发银行、德国技术合作署和美国国际开发署提供援助进行开发；

9. **确认**中美洲在排雷方面的努力和成绩，并吁请联合国系统各有关机构、美洲国家组织以及国际社会遵照联合国各项有关决议和《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》，<sup>4</sup> 继续提供中美洲各国政府所需的物质、技术和财政支持，以完成该区域的清雷、防雷宣传和援助受害者活动；

10. **请**秘书长就本决议的执行情况向大会第六十届会议提出报告，作为在题为“中美洲局势：形成和平、自由、民主和发展区域的进展”的项目下提交的综合报告的一部分。

2003 年 12 月 17 日

第 75 次全体会议

---

<sup>4</sup> 见 CD/1478。